a. Time and date :- (10) A.m. on Wednesday in (30/10/2024).	6. Technical conference :- a technical conference will held to answer the bidders queries as follows :-	c. Price: (600,000) IQD for tender documents, taking in to consideration this amount is non-refundable unless otherwise MdOC cancels the tender or changed the procurement method.	b. Time: the tender documents available from (10) a.m. to (2) p.m. during official working days starting from the above-mentioned date.	a. Venue: MdOC HQ- Dept. of Contracts, Section of Tenders:	Tender Documents :- the interested bidders can buy the tender documents as follows :-		2. Tender's type: General / international	 Tender's title (Specialized slick line truck to perform field measurement on oil wells) 	(www.mdoc.oil.gov.ig) as follows	public tender No. (Mdoc-Som. 79.24.9018.01) for (Wellhead fire pumps and	with terms and conditions, to submit their technical and commercial bids for the	located in Baghdad, Bob -Alsham Square, behind Al-Quds Thermal Power Station ("Midland Oil Company" or "MdOC"), pleased to invite bidders , who's identified	Midland Oil Company, Midland Oil Company\Ministry of oil (an Iraqi state oil company established and excite under laws of the Republic of Iraq), Its headquarters	of (Specialized slick line truck to perform field measurement on oil wells	First Announcement for General international Tender No. (Mdoc-Som 79 24 9018 01)	(State Company)	Ministry of Oil, Midland Oil Company (MdOC)
أ- الوقت والتأريخ :- الساعة العاشرة صباحاً من يوم الاربعاء الموافق (٣٠ / ٢٠ / ٢٠) .	٥- المؤتمر الفني:- سيتم عقد مؤتمر فني للإجابة على استفسارات مقدمي العطاءات وكما يأتي :-	ت- سعر وثائق المناقصة مبلغ قدره (٦٠٠،٠٠٠) ستمائة الف دينار عراقي علما ان هذا المبلغ غير قابل للرد الإاذا الغيت المناقصة من قبل شركة نفط الوسط او تم تغيير أسلوب التعاقد	ب- وقت بيع الوثائق: في ايام الدوام الرسمي من الساعة (١٠:٠٠ صباحا) الى الساعة (٢:٠٠)	ا- مكان بيع وثائق المناقصــة :- مقر شـر كة نفط الو سـط قسـم العقو د- شـعبة المناقصــات و المز ايدات	 ٤- وثائق المناقصة : بإمكان الراغيين شراء الوثائق كما يأتي :- 	۲- تاریخ النشر: - بوم الاحد الموافق (۲۰/۰/۱۳)	١ ـ نوع المناقصة : عامــــة / دولية	١- عنوان المناقصة الخاصة برشراء ماكنة سلكية لإجراء اعمال القياسات الحقلية على الابار)		المحملة على الموقع الإلكتروني لشركة نفط الوسط (www.mdoc.oil.gov.iq)	ر الاع	دي او سي)ومقرها في بغادا بوب الشام خلف محطّة كهرباء القدس الحراري) بدعوة الشركات ممن تنظية ، عليهم الشب وط لتقديم عطاءاتهم الفنية ، التحا، بلة للمناقص	يسرشركه بعط الوسط وزاره النفظ (وهي شركه نفط حكوميه مؤسسه وفائمه بموجب فوانين جمهورية العراق ، مكتبها المسجل في بغدادجمهورية العراق بأسم (شركة نفط الوسط "أو" ام	الخاصة بير شراء ماكنة سلكية لاجراء (عمال القياسات الحقلية على الايار)	اعلان للمرة الأولى للمناقصة الدولية العامة المرقمة (الم علان المرة الأولى المناقصة الدولية العامة المرقمة	(شركة عامة)	وزارة النفط / شركة نفط الوسط

Ī

/ دائرة تسجيل الشركات(على ان يكون حامل لصيغة الباركود (QR)	- Iraqi companies registered in the Kurdistan Region must also submit, in addition to the above-mentioned, a letter of authorization of the company's
- وإن السرحات العراقية المسجلة في اقليم حرث سنان يجب أن نقدم، بالإضافة إلى ما ورد القا ذكر ه في أعلام، كتاب اعتماد أو لبات الشركة الصادرة عن وزارة التحارية العراقية	the company.
باسم المدير المفوض وكافة مستمتكاته واسماء المتناهمين والمؤسسين للشركة.	(2024), (provided with a QR code format) Also, providing us with the name of the authorized manager all his documents names of shareholders and founders of
ومصيادقة اصبولياً لعام (٢٠٢٤) (على ان يكون حامل لصبيغة الباركود (QR)) ويتم تزويدنا	Ministry of Trade / Companies Registration Department and certified for the year
الخاصبة بتعديل اسم الشركة ونشاطها صيادرة عن وزارة التجارة / دائرة تسجيل الشركات	all documents related to amending the company's name and activities issued by the
٤. الشـركات العراقية :- تقديم صـورة من شـهادة تأسـيس الشـركة وكافة كتب انتهاء الاجراءات	4. Iraqi companies: Providing a copy of the company's establishment certificate and
القطاع (الأوراق حافه) وليهمن اي عطاء لايتصممن بلك الوبايق .	envelope, signed and stamped by the bidder (all documents). Any bid lacking those documents will be disregarded
٣. تقديم عرض فني وتجاري ، كل عطاء في ظرف منفصـــل ، موقعة ومختومة من قبل مقدم	3. Submitting a technical bid and another commercial bid, each bid in a separate
المتصلة بالسلع) بما ينطابق مع القسم (السادس) ويهمل أي عطاء لايتضمن تلك الوثائق	six). Any bid lacking those documents will be disregarded
رورن) و المراقب إسروت (بالمرون المسلمان المحدول الكميات جدول الكميات والإكمال – المخدمات	
الأور إنقسم الرابع بتنظل كامل نسخه ورفيه موقعه ومختومه من قبل مقدم العطاء (كافه الأور إذر إذرار عند خذ الكن وزية إرس بخدورز الزروري من ١٨/١٠٠ مرافي القرار المرابع	2. Fill out the fourth section in paper form, authenticated (stamped), and an electronic version (MS-Word) on a CD including (price schedule quantity and
	will be disregarded
و بنسخة ورقية ويهمل أي عطاء لايتضمن نلك الوثائق	Department, stamped by the bidder in all papers. Any bid lacking those documents
المناقصة والمثنت عليها ختم قسم العقود موقعة ومختومة من قبل مقدم العطاء (كافة الأوراق)	provided to the bidder along with the tender documents stamped by the Contracts
١. تقديم الوثائق القياسية بكافة اقسامها الخاصة بالمناقصة والمسلمة الى مقدم العطاء مع وثائق	1. Submit the standard documents package in all their sections related to the tender,
ثانياً / الوثائق المطلوبة عند تقديم العطاءات :-	Second: Documents required when submitting bids:
٣٠ - البطاقه الموحدة او جواز السفر للمخول	3. Personal ID or Passport for the authorized person.
٢- تقويل أو كاله أصوليه مصدقه من قبل كاتب العدل .	Authorization letter certified by a notary public.
١ - شهادة تأسيس الشركة اوهوية الشركة او هوية المكتب	 Registration documents of company or company or office identity.
اولاً / الوثائق المطلوبة عند شراء وثائق المناقصة :-	First: Documents Required to Purchas Tender Documents:
يوم عمل من تاريخ التبليغ بالاحالة .	procedures within (14) working days from the award notification date.
٩- اكمال إجراءات التعاقد :- يلتزم مقدم العطاءات الفائز باكمال اجراءات التعاقد خلال (١٤)	10. Contracting Procedures: - the awarded bidder shall complete contracting
	advertisement.
١٠٠١ من الأعلام المنافعة المنا	
۱۰- تاریخ انعلق: آخر موعد تعبون است. م انعضاءات قبل الست عه (۱۰:۰۰) بعد الطهر من یوم الانتین الموافق (۱۱/۱۱،۱۴۶۲)	8. Closing date: the latest time and date for submitting the bids is (2) p.m. on Monday in (11/11/2024).
٦- مكان إيداع العطاءات :- وتودع العطاءات في صـــندوق العطاءات رقم (٢) الكائن في مقر من كة نقط المسط	7. Place for submitting the bids:- the bidders shall submit the bids in Bids Box
ب- مكان انعقاد المؤتمر :- مقر شركة نفط الوسط (هيأة الحقول).	b. Venue: - MdOC HQ, (Fields division))

11.	9.	7. TI 8. P	6.	To la k	5. N cc an al by
Unconditioned Bid Bond (guarantee letter, certified check, or promissory note) from a bank or a branch of an international bank accredited by the Central Bank of Iraq, registered on the electronic platform of the Central Bank of Iraq, and exclusively through the electronic document, provided by the bidder or (any of the shareholders in the company or companies participating under a partnership contract) and indicating the name and the number of the tender to the Midland	Tax identity for Iraqi companies bearing the tax number. A non-objection to participate in tenders issued by the General Authority for Taxes for Iraqi companies and non-Iraqi companies registered with a branch in Iraq, valid for 2024, including a barcode issued by the aforementioned authority, addressed to Midland Oil Company.	7. The original tender document purchase receipt. 8. Providing proof of food card withholding for those subject to withholding for Iraqi companies and branches of non-Iraqi companies, (provided with a QR code format).	Trade Chamber ID for branches of Iraqi companies registered in Iraq and non-Iraqi companies valid for the year 2024., (provided with a QR code format).	To present the documents for opening the branch in Iraq as follows:(provided with a branch registration permit issued by the Ministry of Trade / Companies Registration Department, certified for the year 2024), (provided with a QR code format). A letter of non-objection to participate in tenders issued by the General Authority for Taxes, (provided with a QR code format).	powers issued by the Iraqi Ministry of Trade / Directorate of Companies Registration, (provided with a QR code format) 5.Non-Iraqi companies: Submitting a colored copy of the company's establishment certificate and all documents related to amending the company's name and activities, along with a colored photocopy authenticated by one of our missions abroad or by Arab and foreign missions in Baghdad. Then, it must be authenticated by the Ministry of Foreign Affairs / Consular Department, (provided with a QR code format)., along with a translated copy into Arabic of the establishment certificate from an accredited specialized office or entity. Also, providing us with the name of the authorized manager, all his documents, names of shareholders, and founders of the company.
 ا. تأمينات اولية غير مشروطة (خطاب ضمان او صاف مصدق او سفتجة) من مصرف او فرع لمصرف او فرع لمصرف او فرع لمصرف وفي المنصبة الألكترونية البنك المركزي العراق مستجل في المنصبة الألكترونية البنك المركزي العراقي وان يكون حصراً عن طريق السند الالكتروني و يقدم من قبل مقدم العطاء او (اي المساهمين في الشركة او الشركات المشاركة بموجب عقد مشاركة) ويتضمن الاشارة لاسم ورقم المناقصة اعلاه و بمبلغ 	 ٩. الهوية الضريبية للشركات العراقية التي تحمل الرقم الضريبي. ١٠ عدم ممانعة من الاشتراك بالمناقصات صادر عن الهياة العامة للض رانب للشركات العراقية والشركات غير العراقية المسجل لها فرع داخل العراق نافذ لعام ٢٠٢٤ (على ان يكون حامل لصيغة الباركود (QR)). الصادر عن الهيئة انفأ معنون الى شركة نفط الوسط. 	 ٧. وصل شراء وثانق المناقصة الاصلي . ٨. تقديم ما بثبت حجب البطاقة التموينية على المشمولين بالحجب للشمر كات العراقية وفروع الشركات الغير عراقية {على ان يكون حامل لصيغة الباركود (QR)}. 	 ٦. هوية غرفة التجارة لفروع الشركات العرافية المسجلة في العراق والشركات غير العرافية نافذة لعام 2024 {على ان يكون حامل لصيغة الباركود (QR)}. 	اونقديم وثائق فتح الفرع في العراق وكالاتي (أجازة تســـجيل الفرع او المكتب صـــــادر عن وزارة النجارة / دائرة تسحيل التجارة / دائرة تسحيل الشركات مصادقة اصولياً لعام ٢٠٢٤) على ان يكون حامل لصيغة الباركود (QR)) ــــ كتاب عدم ممانعة من الاشتراك بالمناقصات صادر عن الهياة العامة للضرائب (على ان يكون حامل لصيغة الباركود (QR)).	 و الشركات غير العراقية: تقديم صدورة ملونة من شهادة تأسيس الشركة وكافة كتب انتهاء الاجراءات الخاصة بتعديل اسم الشركة ونشاطها و بنسخة مصورة ملونة تكون مصدقة من قبل احدى بعثاتنا في الخارج او البعثات العربية والاجنبية في بغداد وبعدها يتم تصسديقها من قبل وزارة الخارجية / المدائرة القنصلية (على ان يكون حامل لصليفة الباركود (QR)) مع نسخة مترجمة باللغة العربية لشهادة تأسيس من مكتب أو جهه معتمدة متخصصة ويتم مع نسخة مترجمة باللغة العربية لشهادة تأسيس من مكتب أو جهه معتمدة متخصصة ويتم

-	-	-				
17.	16.	15.	14.	<u>:</u> :	12	
17. In case the bidder is two companies according to a partnership contract, the partnership ratio with the other company must be mentioned in their partnership contract, and the letter of credit and contract signing must be done by both companies or their legally authorized representatives, duly authorized by both companies, authentically certified.	Procuring materials from the parent company's factories in the original country.		Pricing the cost of the training separately and pricing The cost of the third inspector separately as well, and pricing the supervising laboratory examination within the commercial proposal.	Submitting similar work related to the nature of the tender, supported by a contract from the contracting entity, for at least the last (10) years. (1) completed project before the bid submission deadline, with an amount of (750,000) USD or its equivalent in Iraqi Dinar according to the official exchange rate for Iraqi companies	Submitting a (financial statement) available to the bidder for Iraqi and non-Iraqi companies, from a bank or branch of an accredited international bank for the year 2024, with an amount not less than (500,000) USD. or its equivalent in Iraqi Dinar according to the official exchange rate for Iraqi companies	Oil Company, Public Company, and the tender number mentioned above, in an amount of (25,000) USD, or its equivalent in Iraqi Dinar according to the official exchange rate for Iraqi companies in a separate sealed envelope, clearly indicating the amount (in numbers and writing), valid for (28) days after the validity of the bid and its extension, and these guarantees will be forfeited in case the bidder repels. Any bid without the initial guarantees will be disregarded.
١٧. في حال كان مقدم العطاء شركتين وفق عقد شراكة يتم ذكر نسبة الشراكة مع الشركة الاخرى فن عيد ألم المتعد من قبل الشركتين او من بيثالهما قانوناً بموجب تخويل رسمي من الشركتين مصدق اصولياً .	١٦. تجهيز المواد من مصانع الشركة الام في بلد المنشأ	٠١٠ تقديم منهاج تقدم العمل او مواعيد النسليم .	 ١٠ تسعير فقرة التدريب بفقرة منفصلة وتسعير كلفة الفاحص الثالث بفقرة منفصلة وتسعير فقرات الاشراف على الفحص المعملي ضمن العرض النجاري. 	 ال تقديم عمل مماثل يتعلق بطبيعة المناقصة معزز بتأييد جهة التعاقد على الاقل خلال الـ الاخيرة عدد (1) منجز قبل موعد تقديم العطاء وبمبلغ (٢٠٠٠٠٠) سبعمائة وخمسون الف دولار امريكي أو ما يعادله بالدينار العراقي حسب سعر الصرف الرسمي بالنسبة للشركات العراقية. 	 ١٢. نقديم (كشف سيولة مالية) المتوفرة لدى مقدم العطاء للشركات العراقية وغير العراقية و من مندم العساقة المتوفرة لدى مقدم العطاء للشركات العراقية و غير العراقية و من معتمد لعام 2024 و بمبلغ لا يقل عن (٥٠٠,٠٠٠) خمسمانة الف دولار امريكي أو ما يعادله بالدينار العراقي حسب سعر الصرف الرسمي بالنسبة للشركات العراقية. 	قدره (، ، ، ، ،) خصصة وعشرون الف دولارامريكي امريكي أو ما يعادله بالدينار العراقي حسب سعر الصرف الرسمي بالنسبة للشركات العراقية ويظرف مغلق منفصل و ان يكون و اضحا من حيث المبلغ (رقما و كتابة) وان يكون ساري المفعول لمدة (٢٨) يوماً بعد انتهاء نفاذية العطاء والتمديد وتصادر هذه التامينات في حال نكول المناقص و يهمل اي عطاء لا يحتوي على التامينات الإولية.

	9. It is not permissible for (the authorized manager executive director or company
	8. In case bidders do not respond to our correspondence and fail to answer emails from our company, necessary actions will be taken against them, including excluding them from the competition during the analysis and forfeiting the bid – bond based on the instructions for executing government contracts (2) for the year 2014 and the attached regulations.
ne proposal obviously. ال تحديد مدة التجهيز بشكل واضح في العرض . one numbers, and email addresses حالي مقدمي العطاءات تقديم عناوينهم و ارقام هواتقهم و عناوين البريد الإلكتروني بشكل واضح المحالية ومعلومة و يتم اشعار شركة نفط الوسط بأي تغيير يطرأ خلال سبعة ايام و بخلافه يتحمل المتاوية ومعلومة و يتم اشعار شركة نفط الوسط بأي تغيير يطرأ خلال سبعة ايام و بخلافه يتحمل المتاوية التبعات القانونية .	7. Bidders must provide their addresses, phone numbers, and email addresses (emails) clearly and up-to-date and notify the contracting party of any changes within seven days; otherwise, they will bear all legal consequences.
e, port of arrival, and entry area of تحديد ميناء الشحن وطريق الشحن وميناء الوصول ومنطقة دخول المواد الى العراق .	= 0
int to work on contracts or projects in على كافة الشركات المشاركة التعهد بعدم العمل في عقود او مشاريع في قطاع النفط والغاز في القوم كردستان العراق وفي حال وجود عقود او مشاريع حالية تتعهد الشركات بأنهائها خلال ثلاث mmit to terminating them within three الشهر من تأريخ اعلامهم وبخلافه يتم ادراج هذه الشركات في القائمة السوداء ويحظر التعامل these companies will be blacklisted , these companies will be blacklisted .	4. All participating companies must commit not to work on contracts or projects in the oil and gas sector in the Kurdistan Region of Iraq, and in case of current contracts or projects, the companies must commit to terminating them within three months from the notification date; otherwise, these companies will be blacklisted and banned.
	3. Placing the envelopes (original and additional), totaling (3), in one large envelope affixing the name and number of the tender, the company's name and address, and the company's seal (submitted to the bid).
ne original bid (2 copies), each live متقديم نسخ اضافية طبق الأصل من العطاء الأصلي(عدد ٢) على ان تكون كل نسخة مختومة عليه المخترجي وتوضع كل واحد منها بغلاف منفصل يكتب عليه عبارة (نسخة اضافية) ومثبت عليه عليه عبارة (نسخة اضافية) ومثبت عليه عليه عبارة (بسخة مختومة) ومثبت عليه عليه عبارة (بسخة مختومة) ومثبت عليه عليه عبارة (بسخة مختومة) ومثبت عليه عبارة المخترجية وتوضع كل واحد منها بغلاف منفصل يكتب عليه عبارة (بسخة مختومة) ومثبت عليه عبارة المخترجية المخترجية العبارة المخترجية المخترجية العبارة العبارة المخترجية العبارة المخترجية المخترجية المخترجية المخترجية العبارة المخترجية المخترجية المخترجية المخترجية العبارة المخترجية المختر	2. Submitting additional copies identical to the original bid (2 copies), each live stamped, each copy should be in a separate envelope labeled (additional copy), affixing the name and number of the tender, the company's name and address, and its seal.
خة اصلية) يوضع بغلاف منفصل مغلق يكتب عليه عبارة (نسخة اصلية) تم حي من الشركة ومثبت عليه اسم ورقم المناقصة واسم و عنوان الشركة	1. Submitting the bid (original copy) placed in a separate envelope (original copy), live stamped by the company, affixing the name and number of the tender, the company's name, and address.
نَانًا / الملاحظات :-	Third: Notes:

22. 111d	20.	19.		17.	16.	15.	14.	13	12	E.	10.
same time as the closing of the tender, while Payment outside of Iraq shall be made in US dollars. US dollars. 22. for additional information the bidder can contact by visiting MdOC Contracts Department, or contacting us via email: mdoc.dg.@mdoc.oil.gov.iq or contracts.dept@mdoc.oil.gov.iq mdoc.dg.@mdoc.oil.gov.iq or contracts.dept@mdoc.oil.gov.iq	Russian companies are not allowed to participate at the present time based on the letter from the Central Bank of Iraq numbered (1130) dated 2/3/2022.	The adopted language: Arabic for laws and interpretation of all written paragraphs, English for technical specifications.	If the closing day or opening day coincides with an official holiday, then the following day will be considered the closing or opening day.	The tender results shall be sent via email to the bidders, and the date of electronic sending shall be considered an official notification, in accordance with Article (15) of Regulations No. (3) attached to the Government Contract Implementation Instructions, for the purpose of legal deadlines for objections and contract signing."	The bidder is not permitted to delete or amend any clause in the tender documents or make modifications to them.	MdOC has the right to cancel the tender before issuing the award notification letter without compensating the bidders, and only the price of purchasing the tender documents will be refunded to the bidders.	The tender shall be valid for period of (180) days from the closing date, and it is extendable.	The company is not obligated to accept the lowest bids.	The exclusion of any bidder who has three or more contracts concluded with MdOC and still under execution from participating	The bids will be opened upon the expiration of the specified closing time of the tender or at the beginning of the following day, with the approval of the head of the contracting entity or his delegate when necessary, so the bidders or their authorized representatives are invited to attend at the specified location (Tender Opening Committee headquarters) on the specified date.	Pricing the items of the quantity schedule in the bid and its total amount in numbers and printed both numerically and in writing; otherwise, the bidder will be excluded, Provided that the clause price is used to calculate the total amount of the bid
العراق بالدولار الإمريكي. العراق بالدولار الإمريكي. ۲۲. للمزيد من المعلومات يمكن لمقدم العطاء مراجعة شسركة نقط الوسسط / قسم العقود أو من خلال عناوين البريد الإلكتروني: الإلكتروني: mdoc.dg.@mdoc.oil.gov.iq أو contracts.dept@mdoc.oil.gov.iq	٢٠] عدم مشـــاركة الشـــركات الروســـية بالوقت الحالي بناءاً على كتاب البنك المركزي العراقي المرقم (١١٣٠) في ٢٠٢٢/٢/٢ ٢٠٢٢/٢٢/٢.	١٩ أللغة المعتمدة: العربية بالنسبة للقوانين وتفسير الفقرات المكتوبة كافة / الإنكليزية للمواصفات الفنية	١٨ . إذا صـــــادف يوم الغلق او يوم الفتح عطلة رســـمية فيكون اليوم الذي يليه هو يوم الغلق أو يوم الفتح.	١٧. يتم ارسال نتائج المناقصة عبر البريد الإلكتروني لمقدمي العطاءات, ويعتبر تاريخ الارسال الإلكتروني تبليغا تحريريا ورسميا استنادا للبند (١٥) من الضوابط رقم (٣) الملحقة بتعليمات تنفيذ العقود الحكومية لغرض سريان المدد القانونية للاعتراض والخاصة بتوقيع العقد	١٦. لا يجوز لمقدم العطاء شطب او حك اي بند من بنود وثائق المناقصة او اجراء التعديل عليها .	 ٥١ يحق لشركة نفط الوسط الغاء المناقصة قبل صدور كتاب التبليغ بالاحالة دون تعويض مقدمي العطاءات و يعاد ثمن شراء وثائق المناقصة فقط للمناقصين. 	١٤ . يكون العطاء نافذ لمدة (١٨٠) يوماً من تاريخ الغلق، ويكون قابل للتمديد.	١٢] . شركة نفط الوسط غير ملزمة بقبول أوطأ العطاءات.	١٢] عدم مشاركة أي مقدم عطاء لديه ٢ عقود أو أكثر مبرمة مع شركة نفط الموسط وما زالت قيد التنفيذ.	 ١١ يتم فتح العطاءات حال أنتهاء الوقت المحدد لغلق المناقصة او بداية اليوم التالي وبموافقة رئيس جهة التعلقاءات او رئيس جهة التعلق او من يخوله عند اقتضاءات او ممثلهم الراغيين من مقدمي العطاءات او ممثلهم المخولين الحضور في المكان المحدد (مقر لجنة فتح العطاءات) وفي التاريخ المحدد. 	 ١٠ تنوين اسعار فقرات جدول الكميات في العطاء و مبلغه الاجمالي بالاعداد و يشكل مطبوع رقما و كتابتة وبخلافه يتم استبعاد مقدم العطاء ، على ان يتم اعتماد عسعر الفقرة لاحتساب المبلغ الإجمالي للعطاء.

1			0 -
indirectly against any debt to Iraqi institutions after the award, whether through sale or waver to others of part or all of the debt, whether consensually or judicially, i. e. the continuity of the relationship of the company applying to operate in Iraq with the debts assigned or sold to others. The applicant seeks to contribute to settling those requirements.	2. In case of existing claims, foreign companies must commit to reaching a satisfactory settlement for both parties within 30 days from the notification date of the award decision, with the settlement of those claims being a mandatory condition for issuing the award decision; otherwise, the company will be excluded.	1. An undertaking that there are no unsettled financial claims against Iraqi institutions within 30 days from the notification date of the award decision, with the settlement of those claims being a mandatory condition for issuing the award decision; otherwise, the company will be excluded.	Fourth: According to the Council of Ministers Resolution No. 48 of 2018, foreign companies must provide the following:
 ٣. تعهد بنص على عدم اجراء أي مطالبة قضائية أو إدارية على أي مديونية بحق مؤسسه ات الجانب العراقي بعد الإحالة بصرة مباشرة من خلال البيع أو التنازل للغير عن جزء أو كل الدين بصفة رضائية أو قضائية أو قضائية بمعنى استمر از علاقة الشركة المتقدمة للعمل بالعراق بالمديونيات المتنازل عنها أو المباعة للغير، ويسعى المتقدم لبذل الجهود المطلوبة للمساهمة لتسوية تلك المتطلبات. 	 ٢. في حالة وجود مطالبات، تتعهد الشركات الإجنبية بالإنفاق بنقديم تسوية مرضية للطرفين خلال ٢٠ يوم من تاريخ التبليغ بقرار الإحالة وبخلاف ذلك يتم استبعاد التبليغ بقرار الإحالة وبخلاف ذلك يتم استبعاد الشركة. 	 ١. تعهد بعدم وجود مطالبة مالية غير محسومة تجاه المؤسسات العراقية خلال ٣٠ يوم من تاريخ التبليغ بقرار الإحالة، على أن يكون إجراء تلك التسوية شرطأ لازماً لإصدار قرار الإحالة وبخلاف ذلك بتم استبعاد الشركة. 	رابعاً / وفقاً لقرار مجلس الوزراء المرقم ٨٤ لسنة ٨٠١٨ بجب على الشركات الاجنبية تقديم ما يلي :

محمد باسين حسن Mohammed Yassin Hassan المدير العام (وكالة) Acting / DG. رئيس مجلس الإدارة Chairman of the Board